

A

# ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



## Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/45/788  
26 November 1990  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок пятая сессия  
Пункт 66 повестки дня

### КОНТРОЛЬ ВО ВСЕХ ЕГО АСПЕКТАХ

#### Доклад Первого комитета

**Докладчик:** г-н Латеви Модем ЛОСОН-БЕТУМ (Того)

#### I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Контроль во всех его аспектах", был включен в предварительную повестку дня сорок пятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 43/81 В Ассамблеи от 7 декабря 1988 года.
2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1990 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета приняла решение включить данный пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.
3. На своем 2-м заседании 9 октября 1990 года Первый комитет решил провести общие прения по переданным на его рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно, по пунктам 45-66. На своем 4-м заседании 16 октября Первый комитет решил рассмотреть совместно с другими пунктами, касающимися разоружения, пункт 155 повестки дня, который был направлен на рассмотрение Первого комитета в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, принятым на ее 30-м пленарном заседании 15 октября. Дискуссия по этим пунктам проходила на 3-23-м заседаниях в период с 15 по 30 октября (см. A/C.1/45/PV.3-23). Рассмотрение проектов резолюций по этим пунктам и принятие по ним решений происходило на 24-39-м заседаниях 2-16 ноября (см. A/C.1/45/PV.24-39).
4. В связи с пунктом 66 Первому комитету был представлен следующий документ: записка Генерального секретаря об исследовании роли Организации Объединенных Наций в области контроля (A/45/372 и Corr.1).

## II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ А/С.1/45/L.42

5. 31 октября Австралия, Австрия, Аргентина, Багамские Острова, Бельгия, Болгария, Ботсвана, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Западная Индия, Исландия, Испания, Италия, Камерун, Канада, Кения, Колумбия, Коста-Рика, Мексика, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Португалия, Румыния, Самоа, Сингапур, Таиланд, Уругвай, Финляндия, Франция, Чехословакия, Швеция, Югославия и Япония представили проект резолюции, озаглавленный "Исследование роли Организации Объединенных Наций в области контроля" (A/C.1/45/L.42), к числу авторов которого впоследствии присоединилась также Панама. Проект резолюции был внесен на рассмотрение представителем Швеции на 28-м заседании, состоявшемся 6 ноября.

6. На 37-м заседании 15 ноября Секретарь Комитета сделал заявление, касающееся последствий проекта резолюции для бюджета по программам (см. A/C.1/45/PV.37).

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.1/45/L.42 без голосования (см. пункт 8).

## III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

8. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

### Исследование роли Организации Объединенных Наций в области контроля

#### Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 40/152 О от 16 декабря 1985 года, 41/86 Q от 4 декабря 1986 года, 42/42 F от 30 ноября 1987 года и 43/81 В от 7 декабря 1988 года,

подчеркивая важную роль, которую Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть в области разоружения,

напоминая, что все народы мира жизненно заинтересованы в успехе переговоров по разоружению и что поэтому все государства обязаны способствовать усилиям в области разоружения,

отмечая, что чрезвычайная важность контроля и соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения является общепризнанной,

подчеркивая, что вопрос контроля и соблюдения соглашений в области ограничения вооружений и разоружения касается всех государств,

признавая, что Организация Объединенных Наций в соответствии со своей ролью и функциями, определенными в Уставе, может внести значительный вклад в область контроля, в частности за соблюдением многосторонних соглашений,

/...

вновь подтверждая свое мнение о том, что:

- a) в соглашениях о разоружении и ограничении вооружений должны предусматриваться адекватные и эффективные меры контроля, удовлетворительные для всех соответствующих сторон, с тем чтобы создать необходимое доверие и обеспечить их соблюдение всеми сторонами;
- b) форма и условия контроля, предусматриваемые в любом конкретном соглашении, зависят от целей, сферы применения и характера данного соглашения и должны определяться ими;
- c) соглашения должны предусматривать участие сторон - непосредственно или через систему Организации Объединенных Наций - в процессе контроля;
- d) там, где это целесообразно, следует использовать сочетание нескольких методов контроля, а также другие процедуры обеспечения соблюдения,

напоминая о том, что:

- a) в контексте международных переговоров по разоружению следует продолжить изучение проблем контроля и рассмотреть адекватные методы и процедуры в этой области;
- b) следует приложить все усилия к разработке соответствующих методов и процедур, которые не носили бы дискриминационного характера, не были бы сопряжены с неоправданным вмешательством во внутренние дела государств-участников или других государств и не ставили бы под угрозу их экономическое, техническое и социальное развитие,

принимая к сведению все предложения, которые были выдвинуты в области контроля государствами-членами 1/, включая предложения Канады и Нидерландов, Франции, а также стран, выступивших с инициативой шести государств 2/.

---

1/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 60 (пункт 6, раздел III.2 цитируемого текста).

2/ Совместную декларацию от 22 мая 1984 года глав государств и правительств Аргентины, Греции, Индии, Мексики, Объединенной Республики Танзании и Швеции (A/39/277-S/16587, приложение; печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать девятый год. Дополнение за апрель, май и июнь 1984 года, документ S/16587, приложение), которая была подтверждена в Делийской декларации от 28 января 1985 года (A/40/114-S/16921, приложение; печатный текст см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сороковой год. Дополнение за январь, февраль и март 1985 года, документ S/16921, приложение), в Мексиканской декларации от 7 августа 1986 года (A/41/518-S/18277, приложение I) и в Стокгольмской декларации, опубликованной 21 января 1988 года (A/43/125-S/19478, приложение).

подтверждая свою поддержку разработанных Комиссией по разоружению шестнадцати принципов контроля 3/,

отмечая, что последние события в международных отношениях подчеркивают важность эффективного контроля существующих и будущих соглашений в области ограничения вооружений и разоружения,

напоминая, что в резолюции 43/81 В Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря предпринять с помощью группы квалифицированных правительственные экспертов углубленное исследование роли Организации Объединенных Наций в области контроля в целях:

- a) определения и рассмотрения осуществляющейся в настоящее время Организацией Объединенных Наций деятельности в области контроля за ограничением вооружений и разоружением;
- b) оценки необходимости совершенствования осуществляющейся в настоящее время деятельности, а также изучения и определения возможных дополнительных видов деятельности, принимая во внимание организационные, технические, оперативные, правовые и финансовые аспекты;
- c) представления конкретных рекомендаций относительно будущих действий Организации Объединенных Наций в этой связи;

и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии всеобъемлющий доклад по данному вопросу,

1. приветствует доклад Генерального секретаря 4/;
2. отмечает, что доклад был одобрен Группой квалифицированных правительственные экспертов по проведению исследования о роли Организации Объединенных Наций в области контроля;
3. предлагает доклад вниманию государств-членов;
4. просит Генерального секретаря обеспечить как можно более широкое распространение доклада;
5. просит также Генерального секретаря принять соответствующие меры в рамках имеющихся ресурсов по рекомендациям Группы;

---

3/ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 3 (A/S-15/3), пункт 60 (пункт 6, раздел I цитируемого текста).

6. ПРИЗЫВАЕТ государства-члены внимательно изучить рекомендации, содержащиеся в заключительной главе, и, при необходимости, содействовать Генеральному секретарю в их осуществлении;

7. ПРОСИТ Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад о мерах, принятых государствами-членами и Секретариатом Организации Объединенных Наций в целях осуществления этих рекомендаций;

8. ПОСТАНОВЛЯЕТ включить в предварительную повестку дня своей сорок седьмой сессии пункт, озаглавленный "Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля".

-----